



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Αλιείας

2012/0077(COD)

16.10.2012

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ 19 - 31

Σχέδιο έκθεσης
Jarosław Leszek Wałęsa
(PE496.385v01-00)

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2007, για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων

Πρόταση κανονισμού
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

AM\916005EL.doc

PE497.931v02-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 19
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Επιστημονικά δεδομένα αναφέρουν ότι τα ποσοστά στόχοι για τη θνησιμότητα δεν είναι πλέον κατάλληλα και ως εκ τούτου τα εν λόγω ποσοστά θα πρέπει να αναθεωρηθούν σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις.

Or. en

Τροπολογία 20
Jaroslav Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(4) Για να επιτευχθούν αποτελεσματικά οι στόχοι που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 και για να είναι δυνατή η ομαλή αντίδραση στις μεταβολές που σημειώνονται στην κατάσταση των αποθεμάτων ή στην αλιεία, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης **όσον αφορά την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας, όταν με βάση τα επιστημονικά δεδομένα προκύπτει ότι τα ποσοστά δεν είναι πλέον τα κατάλληλα και ότι τα μέτρα δεν επαρκούν για να επιτευχθούν οι στόχοι του σχεδίου.** Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να πραγματοποιεί η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες,

(4) Για να επιτευχθούν αποτελεσματικά οι στόχοι που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 και για να είναι δυνατή η ομαλή αντίδραση στις μεταβολές που σημειώνονται στην κατάσταση των αποθεμάτων ή στην αλιεία, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης **σε σχέση με τον καθορισμό περιόδων κατά τη διάρκεια των οποίων επιτρέπεται η αλιεία με ορισμένους τύπους εξοπλισμού για ορισμένες γεωγραφικές ζώνες.** Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να πραγματοποιεί η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες, μεταξύ άλλων μάλιστα σε επίπεδο εμπειρογνομώνων.

μεταξύ άλλων μάλιστα σε επίπεδο εμπειρογνομόνων.

Or. en

Τροπολογία 21 Ole Christensen

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) Για να επιτευχθούν αποτελεσματικά οι στόχοι που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 και για να είναι δυνατή η ομαλή αντίδραση στις μεταβολές που σημειώνονται στην κατάσταση των αποθεμάτων ή στην αλιεία, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης όσον αφορά την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας, όταν με βάση τα επιστημονικά δεδομένα προκύπτει ότι τα ποσοστά δεν είναι πλέον τα κατάλληλα και ότι τα μέτρα δεν επαρκούν για να επιτευχθούν οι στόχοι του σχεδίου. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να **πραγματοποιεί** η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις **κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες**, μεταξύ άλλων **μάλιστα** σε επίπεδο εμπειρογνομόνων.

Τροπολογία

(4) Για να επιτευχθούν αποτελεσματικά οι στόχοι που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 και για να είναι δυνατή η ομαλή αντίδραση στις μεταβολές που σημειώνονται στην κατάσταση των αποθεμάτων ή στην αλιεία, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης όσον αφορά την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας, όταν με βάση τα επιστημονικά δεδομένα προκύπτει ότι τα ποσοστά δεν είναι πλέον τα κατάλληλα και ότι τα μέτρα δεν επαρκούν για να επιτευχθούν οι στόχοι του σχεδίου. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να **διεξαγάγει** η Επιτροπή, **κατά τη διάρκεια των προπαρασκευαστικών εργασιών της**, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, **με το Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για τη Βαλτική Θάλασσα και τους σχετικούς φορείς**, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων.

Or. en

Τροπολογία 22 Nils Torvalds

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

PE497.931v02-00

4/10

AM\916005EL.doc

(9a) Οι εισροές άλατος από τη Βόρεια Θάλασσα και τον Ατλαντικό Ωκεανό είναι ζωτικής σημασίας για την επιβίωση των αποθεμάτων γάδου στην Βαλτική Θάλασσα. Κατά τη διάρκεια της τελευταίας δεκαετίας το επίπεδο άλατος στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας έχει μειωθεί. Ταυτόχρονα, μια αυξημένη περιοχή του βυθού της θάλασσας, κυρίως στα βαθύτερα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, παρουσιάζει έλλειψη οξυγόνου, πράγμα το οποίο καθιστά δύσκολο, εάν όχι αδύνατο για το γάδο την αναπαραγωγή του στους φυσικούς χώρους ωτοκίας του. Απαιτείται, ως εκ τούτου, μια προληπτική προσέγγιση κατά την εκμετάλλευση των αποθεμάτων γάδου στην Βαλτική Θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 23
Isabella Lövin

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 1
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 4 – εισαγωγική παράγραφος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το σχέδιο εξασφαλίζει τη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων γάδου με βάση τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση με τη σταδιακή μείωση και διατήρηση των ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλίευσης σε επίπεδα που δεν είναι **χαμηλότερα** από:

Τροπολογία

Το σχέδιο εξασφαλίζει τη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αποθεμάτων γάδου με βάση τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση με τη σταδιακή μείωση και διατήρηση των ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλίευσης σε επίπεδα που δεν είναι **υψηλότερο** από:

Or. en

Αιτιολόγηση

Το πρόγραμμα διαχείρισης πρέπει να αναφέρει το ανώτατο ποσοστό θνησιμότητας λόγω αλίευσης, και όχι το κατώτατο.

Τροπολογία 24 **Marek Józef Gróbarczyk**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 4 – στοιχείο (α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) 0,4 για ηλικίες από 3 ως 6 έτη, για το απόθεμα γάδου της ζώνης Α· και

Or. en

Τροπολογία 25 **Nils Torvalds**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1098/2007
Άρθρο 4 – στοιχείο (α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) 0,30 για ηλικίες από 3 ως 6 έτη, για το απόθεμα γάδου της ζώνης Α· και

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την τελευταία γνωμοδότηση του ICES.

Τροπολογία 26 **Isabella Lövin**

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 1 α (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 4 – στοιχείο (α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(α) 0,3 για ηλικίες από 3 ως 6 έτη, για το απόθεμα γάδου της ζώνης Α και

Or. en

Αιτιολόγηση

Η γνωμοδότηση του ICES σχετικά με τη θνησιμότητα λόγω αλίευσης των αποθεμάτων γάδου στη Δυτική Βαλτική Θάλασσα αναφέρει ότι αυτή ανέρχεται σε 0.25 και 0.3 για το ανατολικό απόθεμα. Το πρόγραμμα διαχείρισης θα πρέπει ως εκ τούτου να αναθεωρηθεί ανάλογα. Ειδικότερα, οι πρόσφατες διακυμάνσεις στις εκτιμήσεις του αναπαραγωγικού αποθέματος σημαίνουν ότι η προληπτική προσέγγιση θα οδηγούσε σε συντηρητικό υπολογισμό της τιμής F.

Τροπολογία 27
Marek Józef Gróbarczyk

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 - σημείο 1 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 4 – στοιχείο (β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) 0,4 για ηλικίες από 4 ως 7 έτη, για το απόθεμα γάδου των ζωνών Β και Γ.

Or. en

Τροπολογία 28
Nils Torvalds

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 1 β (νέο)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1098/2007
Άρθρο 4 – στοιχείο (β)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(β) 0,25 για ηλικίες από 4 ως 7 έτη, για το απόθεμα γάδου των ζωνών Β και Γ.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την τελευταία γνωμοδότηση του ICES.

Τροπολογία 29
Ole Christensen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 3
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Το Συμβούλιο αποφασίζει ετησίως, σύμφωνα με τη Συνθήκη, για το μέγιστο αριθμό ημερών απουσίας από λιμένα κατά το επόμενο έτος και εκτός των περιόδων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, κατά τις οποίες επιτρέπεται η χρήση των εργαλείων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, βάσει των κανόνων που ορίζονται στις παραγράφους 4 και 5.

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 30
Jarosław Leszek Wałęsa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 27

Άρθρο 27

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 31α για την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας που ορίζονται στο άρθρο 4, όταν τα επιστημονικά δεδομένα δείχνουν ότι οι τιμές για τα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας δεν συνάδουν με τους στόχους του σχεδίου διαχείρισης.

Όταν η Επιτροπή θεωρήσει ότι τα ελάχιστα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας που καθορίζονται στο άρθρο 4 δεν είναι πλέον κατάλληλα για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος διαχείρισης, η Επιτροπή παρουσιάζει πρόταση για έγκριση σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, για την αναθεώρηση των ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας, που καθορίζονται στο άρθρο 4. Η εν λόγω πρόταση πραγματοποιείται με βάση τη γνωμοδότηση από την ΕΤΟΕΑ και κατόπιν διαβούλευσης με το Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο της Βαλτικής Θάλασσας.

Or. en

Τροπολογία 31
Ole Christensen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – σημείο 5
Κανονισμός (ΕΚ) 1098/2007
Άρθρο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 27

Άρθρο 27

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 29α για την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας που ορίζονται στο άρθρο 4, όταν τα επιστημονικά δεδομένα δείχνουν ότι οι τιμές για τα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας δεν συνάδουν με τους στόχους του σχεδίου διαχείρισης.

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις κατόπιν διαβουλεύσεως με το Περιφερειακό Γνωμοδοτικό Συμβούλιο για τη Βαλτική Θάλασσα και τους σχετικούς φορείς και σύμφωνα με το άρθρο 31α για την αναθεώρηση των ελάχιστων ποσοστών θνησιμότητας λόγω αλιείας που ορίζονται στο άρθρο 4, όταν τα επιστημονικά δεδομένα δείχνουν ότι οι τιμές για τα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας δεν

συνάδουν με τους στόχους του σχεδίου
διαχείρισης.

Or. en